

Art. 2. § 1er. Le traitement d'un membre du personnel des services administratifs du Conseil autonome de l'Enseignement communautaire, qui a réussi un des examens d'avancement de grade, est fixé dans l'échelle de traitement de sélectionné :

- analyste de programmation;
- chef-programmeur;
- contrôleur de travaux;
- secrétaire de direction principal;
- premier dessinateur;
- sous-chef de bureau;
- programmeur de 1re classe;
- opérateur principal-mécanographe de 1re classe;
- opérateur principal-mécanographe de 2e classe.

§ 2. Cette échelle de traitement est attribuée lorsque le membre du personnel intéressé a deux ans d'ancienneté de grade à partir de la date du procès-verbal de l'examen qu'il a réussi.

§ 3. Cette échelle de traitement de sélectionné correspond à l'échelle pour laquelle le membre du personnel a réussi un examen.

§ 4. Le traitement du membre du personnel dans cette échelle de traitement est diminué d'une somme forfaitaire qui est égale à la moitié de la différence entre le traitement minimum dans l'échelle de traitement afférente au grade pour lequel il a réussi un examen et le traitement minimum dans l'échelle de traitement afférente à son grade.

Cependant, si le grade du membre du personnel comporte deux échelles de traitement, dont la deuxième est attribuée après quatre années d'ancienneté de grade, c'est le traitement minimum dans cette échelle de traitement qui est pris en considération pour le calcul de cette réduction forfaitaire.

§ 5. Lorsque deux échelles de traitement sont rattachées au grade pour lequel le membre du personnel a réussi un examen, le traitement minimum de la moins favorable de ces deux échelles de traitement est pris en considération pour le calcul de la réduction forfaitaire.

Art. 3. Les fonctionnaires qui refusent la promotion pour laquelle ils ont obtenu l'échelle de traitement de sélectionné, perdent à partir de ce refus le bénéfice de cette échelle de traitement.

CHAPITRE II. — Dispositions finales

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1990.

Art. 5. Le Ministre flamand compétent en matière d'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 93 — 1654

18 MARS 1993 et 8 JUIN 1993. — Arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française fixant pour les institutions de la Communauté française le coût forfaitaire par étudiant pour l'année 1993

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, notamment l'article 25, modifié par la loi du 17 janvier 1974, l'article 28, modifié par la loi du 5 juillet 1976, les articles 29 et 34, alinéa 4, § 2, modifiés par la loi du 5 janvier 1976 et l'arrêté royal n° 171 du 30 décembre 1982;

Vu le décret du 21 décembre 1992 portant diverses mesures en matière de culture, d'affaires sociales, d'enseignement et de budget, notamment l'article 14;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1a, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a urgence de fixer le coût forfaitaire par étudiant afin de permettre aux institutions universitaires de la Communauté française la préparation de leur budget 1993;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 18 février 1993;

Vu l'accord du Ministre chargé du budget donné le 15 mars 1993;
Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française en date du 15 mars 1993;
Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour le calcul de l'allocation de fonctionnement en faveur des institutions universitaires de la Communauté française pour 1993, le coût forfaitaire par étudiant dans les orientations d'études mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires est fixé comme suit :

Orientations d'études et subdivisions	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total coût forfaitaire par étudiant
	a	b	c	T
Groupe A				
1 ^{re} tranche	144 238	22 307	42 801	209 344
2 ^e tranche	144 238	11 152	21 401	176 789
Groupe B				
1 ^{re} tranche	223 687	85 908	83 605	393 200
2 ^e tranche	223 687	42 955	41 802	308 444
Groupe C				
1 ^{re} tranche	334 919	164 818	135 661	635 398
2 ^e tranche	334 919	82 409	67 830	485 158
Groupe D				
1 ^{re} tranche	334 920	117 576	73 211	525 707
2 ^e tranche	334 920	58 788	36 605	430 313
Groupe A 1/12				
1 ^{re} tranche	168 072	26 026	49 934	244 032
2 ^e tranche	168 072	13 013	24 967	206 052

Art. 2. Le supplément au coût forfaitaire par étudiant pour 1993 est fixé comme suit dans les orientations d'études mentionnées à l'article 28 de la loi du 27 juillet 1971 précitée, pour les institutions universitaires de la Communauté française bénéficiant de l'article 34 de la même loi :

Orientations d'études et subdivisions	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Total coût forfaitaire supplémentaire par étudiant
	a	b	T
Groupe A			
1 ^{re} tranche	371	1 972	2 343
2 ^e tranche	371	986	1 357
Groupe B			
1 ^{re} tranche	575	7 600	8 175
2 ^e tranche	575	3 801	4 376
Groupe C			
1 ^{re} tranche	867	14 584	15 451
2 ^e tranche	867	7 292	8 159
Groupe D			
1 ^{re} tranche	867	10 404	11 271
2 ^e tranche	867	5 202	6 069
Groupe A 1/12			
1 ^{re} tranche	433	2 302	2 735
2 ^e tranche	433	1 151	1 584

Art. 3. Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, les 18 mars 1993 et 8 juin 1993.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

M. LEBRUN

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 93 — 1654

18 MAART 1993 en 8 JUNI 1993. — Besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling, voor de instellingen van de Franse Gemeenschap, van de forfaitaire kostprijs per student voor het jaar 1993

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, inzonderheid op artikel 25 gewijzigd bij de wet van 17 januari 1974, artikel 28, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1976, de artikelen 29 en 34, vierde lid, § 2, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1976 en het koninklijk besluit nr. 171 van 30 december 1982;

Gelet op het decreet van 21 december 1992 houdende maatregelen inzake cultuur, sociale zaken, onderwijs en begroting, inz. op artikel 14;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1a, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1984 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de forfaitaire kostprijs per student dringend definitief moet worden vastgesteld ten einde de universitaire instellingen van de Franse Gemeenschap in staat te stellen hun financiële middelen voor 1991 met zekerheid te kennen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 18 februari 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister belast met de begroting d.d. 15 maart 1993;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 15 maart 1991;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Voor de berekening van de werkingstoelage ten gunste van de universitaire instellingen van de Franse Gemeenschap voor 1993, wordt de forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen vermeld in artikel 28 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen bepaald als volgt :

Studierichtingen en onderverdelingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten	Totale forfaitaire kostprijs per student
	a	b	c	T
Groep A				
1 ^e schijf	144 236	22 307	42 801	209 344
2 ^e schijf	144 236	11 152	21 401	176 789
Groep B				
1 ^e schijf	223 687	85 908	83 605	393 200
2 ^e schijf	223 687	42 955	41 802	308 444
Groep C				
1 ^e schijf	334 919	164 818	135 661	635 398
2 ^e schijf	334 919	82 409	67 830	485 158
Groep D				
1 ^e schijf	334 920	117 576	73 211	525 707
2 ^e schijf	334 920	58 788	36 605	430 313
Groep A 1/12				
1 ^e schijf	168 072	26 026	49 934	244 032
2 ^e schijf	168 072	13 013	24 967	206 052

Art. 2. De aanvullende forfaitaire kostprijs per student in de studierichtingen vermeld in artikel 28 van voornoemde wet van 27 juli 1971, voor de universitaire instellingen van de Franse Gemeenschap die het voordeel genieten van artikel 34 van dezelfde wet, wordt voor 1991 bepaald als volgt :

Studierichtingen en onderverdelingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Totale forfaitaire kostprijs per student
	a	b	T
Groep A			
1 ^e schijf	371	1 972	2 343
2 ^e schijf	371	986	1 357

Studierichtingen en onderver- delingen ervan	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Totale forfaitaire kostprijs per student
	a	b	T
Groep B			
1 ^e schijf	575	7 600	8 175
2 ^e schijf	575	3 801	4 376
Groep C			
1 ^e schijf	867	14 584	15 451
2 ^e schijf	867	7 292	8.159
Groep D			
1 ^e schijf	867	10 404	11 271
2 ^e schijf	867	5 202	6 069
Groep A 1/12			
1 ^e schijf	433	2 302	2 735
2 ^e schijf	433	1 151	1 584

Art. 3. De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 18 maart 1993 en 8 juni 1993.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
M. LEBRUN

F. 93 — 1655

5 MAI 1993. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, alinéa 2, 3^e;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, notamment l'article 164;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, modifié par l'arrêté royal n^o 226 du 7 décembre 1983;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 novembre 1992;

Vu le protocole d'accord du 4 février 1993 du Comité de secteur IX;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération de l'Exécutif du 3 mai 1993,

Arrête :

Article 1^{er}. Un article 8bis, rédigé comme suit, est inséré dans le chapitre III de l'arrêté royal du 18 janvier 1974 pris en application de l'article 164 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établis-